

# "BÅNEGOLFEREN"

NR 1 4 ÖRGÅNG

FEB. 1984



se side 2

"BANEGOLFEREN"

FEB. 1984

UDGIVET AF

DANSK BANEGOLF UNION

POSTBOKS 8

7190 BILLUND

UDKOMMER 4 GANGE ÅRLIGT

I MÅNEDERNE:

FEB.-MAJ-AUG.-NOV.

OPLAG: 300

TRYK:

PE-OFFSET

TØMRERVEJ 9

6800 VARDE

REDAKTION:

PER RIIS (ANSV)

NATTERGALVEJ 15

8900 RANDERS

TELF. (06) 415548

LAY-OUT:

PER RIIS

MANUSKRIPTER TIL

NÆSTE NUMMER MÅ

VÆRE REDAKTØREN

I HÆNDE SENEST DEN

1. MAJ 1984

FOTOGRAFIER SÅ VIDT

MULIGT I SORT-HVID

MINIMUM 9 x 13

EFTERTRYK KUN TILLADT MED ANGIVELSE AF KILDE

Unionens lille folder "BANEGOLF" Sporten for alle. skal revideres, derfor vil unionens bestyrelse gerne have oplyst hvad klubberne vil have stående på bagsiden. Bestyrelsen er også interesseret i gode ideer til revision af det øvrige indhold. Oplysningerne bedes sendt til unionens postadresse senest den 1. marts 1984.

# FORMANDEN HAR ORDET

Bruger vi vore kræfter godt nok - Vi afholder med meget lange mellemrum f.eks. et EM i 79 og nu NM i 85. Er det et internationalt tilfredsstillende niveau.

Vi har på utallige repræsentantskabsmøder haft svært ved at finde en, der ville påtage sig hvervet som pressesekretær, og når vi endelig fik valgt en, har han næste år i mange tilfælde måttet stille til klø på det efterfølgende møde på grund af manglende resultater. Spørgsmålet er vort aktivitetsniveau for lille? Selvfølgelig vil mange sige, vi har klubstævnerne, men det skal vel ikke afholde unionen fra at udvide aktiviteterne.

Der ligger en ansøgning hos D.I.F. om optagelse af DBgU. I den forbindelse er det meget vigtigt, at arbejdet for at skaffe nye klubber samt holde fast ved de gamle bliver prioriteret meget højt. Derfor er det af allerstørste vigtighed, at lokalunionerne møder frem til næste møde mellem klubberne og unionen, idet der vil være behov for en fordeling af arbejdsopgaverne, hvis der virkelig skal opnås resultater. Der bliver i dag gjort noget for at fremme oprettelse af klubber og i særlige tilfælde også med at anlægge banerne, men bruges kræfterne rigtigt? Kan der vindes ved at udveksle erfaringer? Skal unionen gå kraftigere ind i områder, hvor en lokalunion ikke arbejder tilstrækkeligt for at udbrede sporten?

Spørgsmålet om placeringen af holdturneringen led en krank skæbne på repræsentantskabsmødet, idet spørgsmålet slet ikke blev taget op igen under eventuelt. Problemet skal gennemdiskuteres og en klar stillingtagen må

stoppe de tilbagevendende problemer med turneringen.

Ovennævnte emner vil sammen med forhåbentlig mange andre forslag/emner blive debateret på klub/unionsmødet i april måned. Det er derfor vigtigt, at så mange som muligt møder frem. Det er også vigtigt at begge parter leverer emner til dagsordenen, og meget gerne i så god tid, at disse kan sendes ud til deltagerne og der bearbejdes inden mødet.

Til slut vil jeg gerne ønske alle banegolfere et godt banegolf-år 1984, og lad os håbe på et sportsligt godt år og et år med fremgang i klubberne og for medlemmerne.

Gert Hansen

## NM 85

Det er afgjort, at Gladsaxe Minigolf Klub har fået overdraget NM 85.

Det ligger fast, at der spilles i pinsen 85, og der skulle være sikre deltagere fra Sverige og Finland, men der arbejdes også på at få Norge med.

Det er besluttet, at der i forbindelse med dette NM skal laves et program med annoncer. Her er det meget vigtigt at der gøres en virkelig indsats fra alle, også klubberne for at skaffe annoncer, idet vi her har en mulighed for at få financeret et par ønsker. Dette kan dog kun opnås, hvis alle bakker projektet op. De penge der kommer ind via f.eks. dette program skal jo ikke hentes i klubbernes kasse. Derfor - gør en ekstra indsats.

# REKLAME ~ OPLYSNING ~ OMTALE

"Hvad er minigolf"? ". Med dette spørgsmål på løben gik jeg en fredag en tur på Strøget. Min helt egen forbrugerundersøgelse viste at 99,9% mener, at det er en sjov form for tidsfordriv, der hovedsagelig praktiseres i sommerferien. De 0,1% var et par stykker fra GMK jeg tilfældigt mødte. Dette resultat må siges at være dybt tragisk. At ingen kender til Minigolfen-banegolfen som en sportsgren, er det mon ikke et af sportens største problemer? Det er jeg bange for det er.

Problemet, den brede befolkning manglende kendskab til banegolfen som sportsgren, har jo en ganske simpel løsning: Reklame, oplysning og omtale. Når løsningen er så simpel, hvorfor er problemet så så stort? Det findes der mange svar på f.eks. økonomiske problemer en problemstilling jeg ikke vil komme ind på her, men der findes også andre svar, og det er nogle af dem jeg vil trække frem her og sætte spørgsmålstejn ved.

Det første svar er, at de aktive ledere ikke mener, at de har overskud til også at drive udadrettet oplysnings- og reklamearbejde. Dette svar er meget farligt. Hvis banegolfen skal overleve SKAL der være overskud til dette. Ellers vil banegolfen, for at være dramatisk, uddø med os. Der må altså afsættes ressourcer, både menneskelige og økonomiske, til oplysning, omtale, reklame.

Det andet svar er DIF-komplekset. Med det mener jeg den holdning, der går ud på, at når vi bliver optaget i DIF går det nok. NEJ- Virkeligheden er nok snarere omvendt. Før vi bliver optaget i DIF skal vi have overbevist "den brede befolkning" om, at banegolf

Er en sportsgren på lige fod med golf, fodbold, tennis o.s.v. Derfor er denne ladestå-til holdning, denne DIF-forblændelse, også farlig.

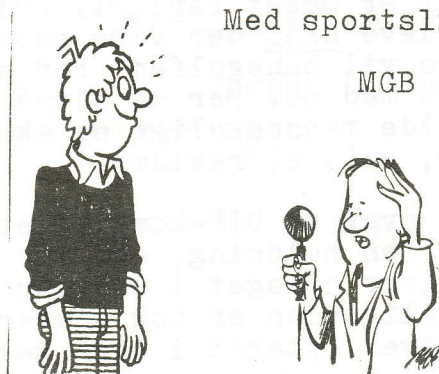
Det tredje svar er, at måske bruger vi de resurcer der nu bruges på reklame forkert. Det kunne man måske komme om ved, hvis der blev nedsat et landsdækkende PR-udvalg under DBGU. Dette udvalg kunne være mellemed for de enkelte klubbers PR-udvalg, komme med ideer og kunne f.eks. ordne alt PR-arbejdet omkring DBGU arengementer.

Meningen med dette har på ingen måde været at kritisere nogle for deres indsats, eller at dadle andre for deres mangel på samme, men bare at skabe debat, om et for banegolfen meget vigtigt problem. Det er sikkert langt fra alle, der er enige med mig i mine betragtninger, så jeg håber at andre vil følge dette op med andre indlæg, så vi kan finde en løsning, eller i det mindste en bedre fremgangsmetode end den nuværende.

Til sidst: Der findes måske dem, der vil undre sig over mit skift fra minigolf til banegolf, men det skyldes kun at "den brede befolkning" slet ikke kender ordet BANEGOLF.

Med sportslig hilsen

MGB



# SKUDDAG KVINDENS DAG

Skuddagen falder 24. og ikke 29. februar, som man skulle tro. Det skyldes fortidens astronomer.

I oldtiden var tidsregningen baseret på Månens faser. Babylonerne inddelte året i 12 måneder, som hver varede fra en nymåne til den næste nymåne. Et sådant måneår er ca. 10 dage kortere end solåret. Man måtte derfor en gang imellem indskyde en ekstra måned, så kalenderen kunne holde trit med årstiden.

På Julius Cæsars tid klarede man problemet ved, at der efter 23. februar blev indskudt en ekstra måned på 23 dage, hvorefter man lod februar fortsætte med yderligere fem - seks dage. På grund af den indskudte måned kaldtes året skudår. Man indskød ikke den ekstra måned på basis af astronomiske beregninger, men efter behov, og det medførte at kalenderåret ofte var forskudt med flere måneder i forhold til solåret.

Cæsar satte sig for at bringe system i tingene. Et hold skarphjernede matematikere med grækeren Sosigenes i spidsen beregnede i år 45 f. Kr. årets længde til  $365\frac{1}{4}$  dag. Den kvarterdag blev samlet op ved at indskyde en ekstra dag hvert fjerde år. På grund af traditionen med at regulere skudåret efter 23. februar, blev man ved at betragte 24. februar som skuddag.

For kvinderne er der knyttet særlige privilegier til skuddagen. Da er det deres tur til at fri til mændene. I vore dage tager kvinderne næppe skuddagen alvorligt. Anderledes tidligere.

I 1288 udstedtes i Skotland en lov, som fastsatte en bod på 100 pund - et betragteligt beløb dengang - til den ungkarl, som afslog en kvindes frieri på skuddagen. I Frankrig kendes en lignende lov fra o. 1300, og et par århundrede senere udstedtes forordninger magen til i Genua og Firenze.

Også herhjemme levede skikken, om end ikke lovbeftet. På vore oldeforældres tid kunne en kvinde, som på skuddagen fik afslag på sit frieri kræve en silkekjole eller 12 par handsker.

Men det er længe siden handskeforretningerne har meldt om ekstra travlhed 24. februar. Odenses halmesterskaber starter i øvrigt den 24. februar, så hvem ved måske får handskeforretningerne travlt for en gang skyld, man ved aldrig hvad pigerne kan finde på, på sådan en dag.

## ADRESSELISTEN 84

Den nye adresseliste er på trapperne, vi kan desværre ikke sige præcis hvornår den vil udkomme. Dette skyldes simpelthen at nogle få klubber (3 stk.) ikke har reageret på det udsendte brev. Det er komplet umulig at lave en brugbar adresseliste, hvis ikke klubberne vil hjælpe med. Det var meningen at adresselisten skulle ligge færdig samtidig med dette blad som du nu læser i, sådan skulle det desværre ikke være. Derfor, er du medlem af en klub som endnu ikke har sendt de nødvendige oplysninger, bør du tage den ansvarlige i nakken og sørge for at oplysningerne bliver sendt pr. omgående så vi kan få adresselisten ud, Det er nu vi skal bruge den.



# MEDARBEJDERE SØGES

Klubberne er blevet bedt om at finde en kontaktperson for bladet, det lader ikke til at alle klubber har forstået meningen med en sådant kontakt, derfor skal jeg her forsøge at gøre rede for hvad min mening er.

Da der ikke tidligere er kommet tilstrækkeligt med indlæg til bladet og jeg har ikke været klar over hvem jeg skulle have fat i ude i klubberne for at der skete noget. Med en kontaktperson, ved jeg præcis hvem jeg kan tillade at dunke på maven hvis bladet mangler stof. Det må også være mere betrykkende for klubbernes medlemmer at vide hvem de skal gå til, hvis de har nogle gode ideer eller indlæg til bladet. Jeg har hørt en person udtale sig, "Der er nok at skrive om for klubberne", Vedkommende person er dog endnu ikke kommet med et indlæg til bladet, men det sker jo nok en dag, jeg håber ikke det varer alt for længe.

Det er fastlagt i DBGU's love at den ansvarlige redaktør har ret til at vælge de hjælpe redaktører han har lyst til. Det vil sige at jeg kan komme og pege på en person og sige "Du skal hjælpe med bladet" det tror jeg ikke at der kommer noget godt ud af, derfor har jeg valgt at lade klubberne selv vælge den person som de synes er bedst til opgaven. Det er da en demokratisk løsning, er det ikke?

Find så den person som skal hjælpe med bladet, ellers går det ud over formanden for jeres klub.

Per Riis  
 Chefredaktør

# HOLDTURNERING 84

Holdturneringen i 1984 er planlagt til afvikling på følgende dage:

1. Holdrunde 29 april
2. Holdrunde 13 maj
3. Holdrunde 27 maj

Spillestederne kan desværre endnu ikke oplyses da tilmeldingen af hold endnu ikke er afsluttet, den slutter først den 1. april og det kræves af turneringsudvalget at tilmeldingerne er poststempelt senest den 1. april. Alle tilmeldinger sendes til:

John Scheel  
Kollegiebakken 9  
vær. 2915  
2800 Lyngby

Det har desværre været nødvendigt at lave en prisstining af holdgebyret på 25% således at priserne nu er 100 kr. for juniorhold og 125 kr. for øvrige hold. Holdgebyret skal indbetales på unionens girokonto, kontonummer 2.32.25.60 senest 1. april.

Tilmelder man hold som ikke møder til start er det indbetalte holdgebyr tabt og man pålægges en bøde på 100 kr.

Hvis den endelige planlægning af holdturneringen forløber uden de store problemer, regner turneringsudvalget med at kunne fremlægge den endelige spilleplan på klubmødet i Nyborg den 14 april. De klubber som har ønsker om at afvikle deres evt. interne kampe udenfor den fastsatte spilletermin, bedes snarest rette henvendelse til turneringsudvalget

## EM FINLAND

Hotelpriserne i Finland er så urimelige dyre at det ikke forventes at de danske EM-deltagere er interaseret i at bo på hotel. Unionen har derfor reserveret 16 hyttepladser. Der er plads til 4 personer i hver hytte og de koster ca. 90FM. Prisen for deltagelse i EM er uændret 80SFr for spillere og 50 SFr for ledere. Der kan arrangeres busafhentning ved båden i Finland hvis det danske hold ankommer samlet. Der går bybusser fra spilleområdet og til Vaasa by, det er en tur på 2-3 km.

## JUNIOR EM

Ungdoms EM foregår i perioden 28juli til 5 . august 1984 i Steyr og Sierning, Østrig. DBGU har tilmeldt 3 piger, 7 drenge og 2 ledere. Startafgiften er 50 SFr pr. deltager, overnatningen sker i 6 sengs værelser på vandrehjem. Pris for overnatning, morgen og aftensmad er 5 SFr. pr dag pr. deltager. Vandrehjemmet har virkelige gode forhold, hvis vi skal tro hvad de skriver fra det Østrigske forbund. Der er også arrangeret transport fra vandrehjemmet og til spillestederne. Alt tegner til at det bliver et meget ve! tilrettelagt europamesterskab.

## SENIORMESTERSKAB

Det første internationale seniormesterskab finder sted i tiden 2i-23 juni 1984 i Hannover-Mühlenberg. Der spilles på Beton og eternit for hold og enkelt. Hver hold består

Fortsat side 14

# 10 ÅRS JUBILÆRUM

Vi indbyder herved alle interesserede bane-  
golfspillere til årets sentationsstævne i  
Randers.

Det sidste stævne i Danmark inden vi drager  
til EM i Frankrig. ( Fodbold, hvis i ikke  
ved det)

Tidspunktet er den 9 og 10 juni 1984, Pinsen.

Der spilles i alle traditionelle kategorier  
og makkerturnering og en overraskelse hvis  
deltagerantallet berettiger der til med flot-  
te jubilæumspræmier samt små overraskende  
trøstpræmier.

Stor jubelfest lørdag aften. Menykort til-  
sendes klubberne sammen med den endelige ind-  
bydelse.

Kombiner jeres ferie med en uges trænings-  
ophold i Danmarke livligste by, Randers.  
Der er nemlig gratis træning i ugen op til  
stævnet. Der vil også være mulighed for  
privat indkvartering, dog ikke for samtlige  
400 deltagere. ( Max. antal deltagere. )

Med sportslig hilsen

Torben Rasmussen

MKR-74

## NY KLUB

Den 10 september 1983 blev en ny banegolf-forening holdt over dåben, den stiftende generalforsamling blev afholdt i Herning Bowlinghals lokaler og foreningens navn blev

## HERNING BANEGOLF 83.

Der var foruden DBgUs formand fremmødt 7 - 8 deltagere, hvilket må siges at være meget godt til en stiftende generalforsamling.

Som formand for Herning Banegolf 83 valgtes Frank Vinter, Ydunsvej 46, 7400 Herning, tel. 07. 122953.

Eternitbanerne som foreningen får til huse ved er beliggende på Fyrrevej 6 i Herning. Det var på disse baner at den ene halvdel af anden runde DM-Hold blev afviklet.

Herning Banegolf 83 blev optaget i DBgU med virkning fra 1. januar 1984.

Banegolferen vil gerne byde Herning Banegolf 83 velkommen i DBgU og vi håber på et godt samarbejde i tiden fremover.

## INDBYDELSE

Så er det igen tid for international stævne i Dronningborg. I år bliver stævnet afviklet den 19-20 maj.

Vi spiller i følgende klasser: Herrer, Damer Junior og Senior, der spilles efter de internationale spilleregler og alle spiller 4 indledende runder, 50% går videre til 2 mellem-

runder, af disse går 50% til 2 finalerunder. Dette kan dog ændres af turneringsledelsen. Vi starter lørdag kl. 11.00 med 3 indledende runder, fortsætter søndag kl. 10.00 med den sidste indledende runde, søndag ca. kl. 11.30 indledes mellemrunderne og søndag ca. kl. 14. starter finalespillet. Vi har masser af præmier vi skal have uddelt, dette vil ske umiddelbart efter spillets afslutning. Startafgiften er for junior 25 kr. for øvrige 30 kr.

Lørdag aften afholder vi vor berømte stævnefest. Pris for deltagelse incl. spisning er 50 kr.

Tilmelding til såvel stævne som fest bedes sendt til Helle B. Christensen, Dronningborg Boulevard 76, 8900 Randers senest den 1. maj. Vi ser med forventning frem til især din deltagelse.

Dronningborg Banegolf Klub

Fortsat fra side 11.

3 spillere + 1 reserve. Der spilles 2x3 runder i holdturneringen, i enkeltmandsturneringen spilles der yderligere 3 finalerunder hvortil 33 1/3 % får adgang. Startpengene beløber sig til 80SFr pr. spiller og 50SFr for øvrige. Startpengene dækker træning, åbning osv. osv. Som ved tidligere EM'er.

Til turneringen kan der maksimalt deltage 150 spillere og der er medalier til de 3 bedste i hver kategori. Der er fri træning på begge anlæg fra lørdag den 16 til onsdag den 20 juni 1984. Det bør også nævnes at der er mulighed for at man kun deltager på det baneanlæg hvor man føler sig bedst hjemme, deltagelse i kombinationsmesterskaberne er ikke tvunget. Indbydelsen i sin fulde udstrækning kan ses i det Tyske forbundsblad dec. 1983.

# KALENDEREN

Odense indendørs	24/2 - 26/2
Klubmøde, Nyborg	14/4
Weinheim	22/4 - 23/4
1. runde hold DM.	29/4
2. runde hold DM.	13/5
Dronningborg	19/5 - 20/5
3. runde hold DM.	27/5
Nyborg	2/6 - 3/6
MKR-74	9/6 - 10/6
Senior mesterskab i Hannover	17/6 - 24/6
Kiel	22/6 - 24/6
FBgU juniorturnering	30/6 - 1/7
Odense	28/7 - 29/7
Junior EM i Østrig	2/8 - 4/8
Gladsaxe	4/8 - 5/8
EM-Vasa, Finland	16/8 - 18/8
DM-Enkelt	25/8 - 26/8
Nordborg	8/9 - 9/9
Gelsted	29/9 - 30/9
Klubmøde	13/10
Repræsentantskabsmøde på Fyn	24/11

**MINIATUR** *Golf*  
International



er en populær variation af golfspillet. Et rigtigt folkespil, der dyrkes på mere end 3000 anlæg — fordelt over 25 lande — af mange tusinde begejstrede tilhængere.

er sat i system — med internationale spilleregler — hvor samtlige spillemuligheder og boldløb er matematisk udregnet på de 18 forskellige baner.

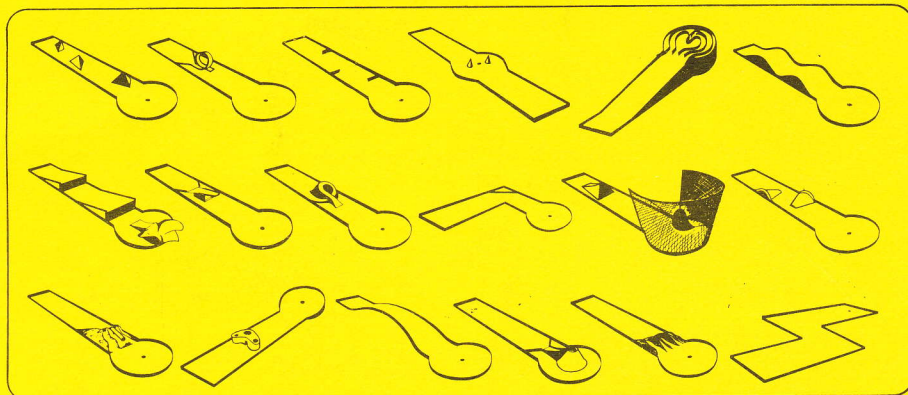
**er en indtægtsgivende attraktion for Dem.**

tiltrækker publikum som en magnet til kroer, hoteller, udflugtscentre, cafeerier, campingpladser o. lign., som netop kræser for publikum med kreativ underholdning.

**er den ideelle fritidsbeskæftigelse for alle.**

fremmer det selskabelige samvær med familie og venner — og giver mulighed for motion og afslapning i sol og frisk luft.

er godkendt af Det Internationale Minigolf Forbund til afholdelse af internationale turneringer og mesterskaber.



**MINIATUR** *Golf*  
International

til hospitaler, rekreationshjem, sanatorier m.m.

Læger og pædagoger anbefaler MINIATUR-GOLF som et fortrinligt middel til genoptræning — og fremhæver særligt sportens afspændende virkninger. Selv passive og ellers uinteresserede patienter/gæster bliver aktive deltagere i MINIATUR-GOLF'ens spilleglæder og kan se frem til næste gang, deres koncentration, formåen samt evne igen skal bestå sin prøve. MINIATUR-GOLF er også et glimrende optræningsmiddel i bevægelsesterapi, hvori patienterne bevidst prøver at forbedre deres handicap og via dette spil får mulighed for bedre samhørighed mellem muskler og nerver. I det sydlige udland findes MINIATUR-GOLF-anlæg ved alle større kursteder, helstedder og hospitaler, idet man her har indset, hvor populært spillet er blandt patienter, og hvor oplivende MINIATUR-GOLF kan være i det selskabelige samvær.

**MINIATUR** *Golf*  
International

Anlægget er opbygget af 15 mm specialfremstillet ETERNIT, placeret i meget kraftige vinkeljernsrammer. — Baneformat: 625 cm lang, 90 cm bred, måtområde 140 cm. Vægt uden forhindringer: 260-360 kg.

Montage: Anlægget samler De selv uden besvær ved hjælp af vor monteringsvejledning. Det tager 2-3 mand ca. 1 uge at gøre et 18-bane anlæg spilleklar.

Banerne er frost- og forvitningsbestandige, slag- og trædefaste med ubegrænset holdbarhed og kræver kun minimal vedligeholdelse.

Banerne kan p. g. a. deres specielle konstruktion altid flyttes, såfremt De ønsker at ændre banernes indbyrdes placering — eller opstille dem indendørs om vinteren.

Vi står gerne til disposition med vor mangeårige erfaring og hjælper Dem med planlægning, tegninger, teknisk udførelse m. m.

Vort firma tilbyder gode finansieringsmuligheder på 2 år. Betaling kun i sommermånederne juni, juli, august og september.

